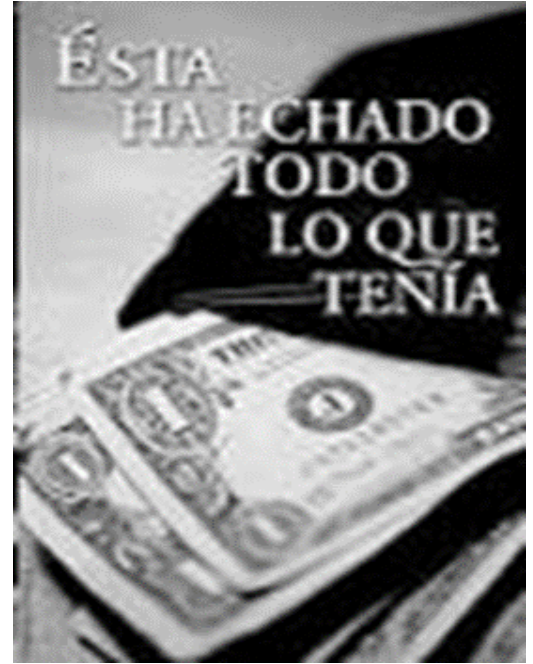


32nd Sunday in Ordinary Time



REV. JOHN O'BRIEN Parochial Administrator

SR. CATHY DOHERTY Pastoral Associate
irishsnd@juno.com

MARY BUSCIGLIO Office Manager

MARIA LUCRECIA KNAPP Hispanic Ministry
mariaknapp@att.net 314-522-3516

Domingo de 9:00am-2:00pm
Lunes de 1:00pm-6:00pm
Martes de 1:00pm-6:00pm
Miércoles de 9:30am-2:30pm

DEACON JAMES POWERS

PEGGY O'BRIEN School Principal
314-524-1948

Website olgstl.org
Parish Office 314-522-9264
FAX 314-522-8461
School 314-524-1948
Convent 314-521-5141
Credit Union 314-621-4575

SUNDAY MASSES MISAS DOMINICALES
Saturday 5:00 p.m. 9:00 a.m.
Sunday 7:45 a.m. 12:00 p.m.
10:30 a.m.

WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m.
Wednesday - Friday 8:00 a.m.

HOLY DAYS (To be announced in bulletin)

PERPETUAL HELP DEVOTIONS
Tuesday at 6:15 p.m. before 6:30 p.m. Mass

EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA / EXPOSICIÓN
Thursday 7:00 p.m., with Sacrament of Penance
Jueves 7:00 p.m., confesiones.

CONFESSIONS/CONFESIONES
Thursday/Jueves 7:00 - 8:30 p.m.
Saturday/Sabado 4:30 - 4:50 p.m.
By Appointment or upon request

BAPTISMS/BAUTIZOS
Call for meeting times / Tome la forma en el vestibulo. Tercero y Cuarto Sábado del Mes.
Las clases de bautizos para los padrinos y padres, Son el 1er domingo y 2ndo domingo del mes a la 1:00pm después de la Misa de 12:00pm

QUINCEANERAS:
Por favor llamen a la oficina Hispana para una cita con 6 meses o más de anticipación.

MARRIAGES/BODAS
Please arrange with priest at least six months in advance.
Llame a la oficina Hispana para una cita con 1 año antes de la fecha.

+ANOINTING OF THE SICK+
WHEN SHOULD I RECEIVE THE
SACRAMENT?

Christ's ministry on earth has always included care for the sick and suffering—while he walked on earth, and since then, through the Church. Since the beginning of Christianity, believers have experienced healing and forgiveness in their care for the sick: "Are any among you sick? They should call for the elders of the church and have them pray over them, anointing them with oil in the name of the Lord. The prayer of faith will save the sick."

James 5:14-15

When might you be in need of the sacrament of the sick?" You may wish to receive the sacrament before a major operation or surgical procedure, during ongoing treatments for serious illness, or when decline caused by aging or a degenerative disease is advancing. This sacramental celebration is to provide an extraordinary support to baptized believers who are going through a situation that might cause a crisis of faith. It should be respected as a rite of healing for the seriously ill, for those who need this kind of special help of God's grace.

If a surgery is less serious, like a tonsillectomy, or an illness more common, such as a flu, allergies, or a cold, then you may wish to ask for prayers from your brothers and sisters in the faith. A long-term illness which is not too threatening may warrant a home visit from one of our parish visitors, along with prayers and blessings.

Along with the Sacrament of Anointing the Sick, keep in mind the healing effects of the Sacrament of Reconciliation, and consider celebrating the ritual which helps us acknowledge and deal with sin and its effects in our lives. Let the power of God, present in you in a Spirited way because of your baptism, be active in you through your regular sacramental reception of Christ's body and blood in the Eucharist.

Sacrament of Anointing of the Sick will be held during Mass on Sunday, Nov. 21/22 at all the Masses. Join us to pray for those of our parish who are seriously ill as they are anointed have hands laid on them, and are blessed. If you wish to receive the sacrament, contact Sr. Cathy at 522-9264.

+ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS +
¿CUÁNDO DEBO RECIBIR EL
SACRAMENTO?

El ministerio de Cristo en la tierra siempre ha incluido el cuidado de los enfermos y sufrimiento, mientras caminaba en la tierra, y desde entonces, a través de la Iglesia. Desde el comienzo del cristianismo, los creyentes han experimentado la curación y el perdón en la atención a los enfermos: "¿Hay alguno entre UDS. enfermo? Ellos deben llamar a los ancianos de la iglesia para que oren sobre él, ungiéndole con aceite en el nombre del Señor. La oración de la fe salvará al enfermo. **"Santiago 5:14-15"**

¿Cuándo podría ser que Ud. necesite el sacramento de los enfermos?" Es posible que desee recibir el sacramento antes de una importante operación o procedimiento quirúrgico, durante los tratamientos por una enfermedad grave, o cuando deterioro por causa del envejecimiento o una enfermedad degenerativa que está avanzando. Esta celebración sacramental proporciona un apoyo extraordinario a los creyentes bautizados que están pasando por una situación que podría causar una crisis de fe. Debe ser respetado como un rito de curación para los enfermos graves, para los que necesitan este tipo de ayuda especial de la gracia de Dios.

Si una cirugía es menos grave, como una tonsilectomía, o una enfermedad más común, como una gripe, alergias o un resfriado, entonces es posible que desee pedir oraciones de sus hermanos y hermanas en la fe. Una enfermedad de larga duración que no es demasiado amenazante puede justificar una visita a casa de uno de nuestros visitantes de la parroquia, junto con oraciones y bendiciones. Junto con el sacramento de la unción de los enfermos, debemos tener en cuenta los efectos curativos del **Sacramento de la Reconciliación**, y considerar que celebra el ritual que nos ayuda a reconocer y tratar con el pecado y sus efectos en nuestras vidas. Deja que el poder de Dios, se presente en ti de una manera Espiritual debido a su bautismo, será activado en usted a través de su recepción sacramental regular del cuerpo y la sangre de Cristo en la Eucaristía.

El sacramento de la Unción de los enfermos se llevará a cabo durante las Misas del domingo, noviembre 21/22.

Únase a nosotros para orar por aquellos de nuestra parroquia que están gravemente enfermos, ya que están ungiéndose, se imponen las manos sobre ellos y son bendecidos. Si desea recibir el sacramento, contacte a la Hna. Cathy al 314- 522-9264.

**Thirty-Second Sunday in Ordinary Time
November 8, 2015**

DATE	Mass Intentions	Readings LECTURAS DE LA SEMANA	Parish Activities Actividades Parroquiales
Monday / Lunes November 9	8:00 a.m. Communion Service	Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22 Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22	7:00 pm Estudio Bíblico
Tuesday / Martes November 10	6:30 p.m. Lois Claudin	Wis 2:23 — 3:9; Ps 34:2-3, 16-19; Lk 17:7-10 Sab 2:23 — 3:9; Sal 34 (33):2-3, 16-19; Lc 17:7-10	6:15pm PH Devotions 6:30pm Mass 7:00pm Liturgy Committee 7:00pm Grupo de Oración Hispanic Office
Wednesday / Miércoles November 11	8:00 a.m. Floyd Bohler	Wis 6:1-11; Ps 82:3-4, 6-7; Lk 17:11-19 Sab 6:1-11; Sal 82 (81):3-4, 6-7; Lc 17:11-19	6:30pm Rosary 6:30pm Reconciliation grade 2 7:00pm Men's Club
Thursday / Jueves November 12	8:00 a.m. Ed Ruder	Wis 7:22b — 8:1; Ps 119:89-91, 130, 135, 175; Lk 17:20-25 Sab 7:22b — 8:1; Sal 119 (118):89-91, 130, 135, 175; Lc 17:20-25	7:00pm Eucharistic Adoration
Friday / Viernes November 13	8:00 a.m. Patricia Ryan	Wis 13:1-9; Ps 19:2-5ab; Lk 17:26-37 Sab 13:1-9; Sal 19 (18):2-5ab; Lc 17:26-37	
Saturday / Sábado November 14	5:00 p.m. Joe & Kathleen McNamara	Wis 18:14-16; 19:6-9; Ps 105:2-3, 36-37, 42-43; Lk 18:1-8 Sab 18:14-16; 19:6-9; Sal 105 (104):2-3, 36-37, 42-43; Lc 18:1-8	10:00am Armada Blanca En la gruta de la Virgen
Sunday / Domingo November 15	7:45 a.m. Michelle Casey 9:00 a.m. Carole Bullock 10:30 a.m. People of the Parish 12:00 noon Herminio Santiago	Dn 12:1-3; Ps 16:5, 8-11; Heb 10:11-14, 18; Mk 13:24-32 Dn 12:1-3; Sal 16 (15):5, 8-11; Heb 10:11-14, 18; Mc 13:24-32	9:00am RCIA-RCIC 10:15am Catechism 10:15am Estudio Bíblico 10:15am Desafío 1:15pm Al Anon 1:30pm AA

Sunday Collection 11/1/2015 \$6,133.00

Our Lady of Guadalupe Ministries
November 14 & 15

LECTORS/LECTORES

5:00pm Don Costello
7:45am Mary Bewig
9:00am Irma Barragán, Justin Garcia
10:30am Michelle Anderson
12noon Carmen Rodriguez, Eileen Torres

EUCCHARISTIC MINISTERS/ MINISTROS DE EUCHARISTIA

5:00pm - Terry MadiganBR, Judith Kemner, Dan Kleypas, Murphy Reodus, Jane Klenke
7:45am - Maeve HortonBR, Judy Ruder*, Mike Taylor, Cathy Dahmer, Ollie Schuler
9:00am - Brenda Alvarado, Laura Medina, Alejandro Ayala, Vanessa Curiel, María García
10:30am – Mary SolomonBR, Beth Kuhlmann*, Dave Conway, Renee Charles, Dan Wolfington
12:00pm – Elena KenyonBR, Martha Castellanos*, Imelda Tinajero, Maria Bolaños, Angelina Solorzano

SERVERS/MONAGUILLOS

9:00am – Aylin González, Jaffet Ayala
12noon – Jonathan Ruiz, Ashley Ruiz, Jovanny Aguirre, Adrian Rodriguez

Gift Bearers

5:00pm Bette Ramirez & Kay Klein
7:45pm Scott & Lesa Meierotto
10:30am The Solomon Family

Heavenly Dusters Dave & Mary Solomon

LOS INVITAMOS A ASISTIR A NUESTRA MISA DE LOS MARTES DE 6:30pm a 7:00pm Inviten a sus amigos, familiares y compañeros de trabajo que no pueden venir los domingos a Misa. ¡Los esperamos!

LADIES CHRISTMAS DINNER Vincenzo's Restaurant

DATE: DECEMBER 2, 2015

TIME: 6:00 p.m. Drinks , Appetizers (toasted ravioli, chicken artichoke cannelloni)
6:30 p.m. Dinner

COST: \$30.00 (Tax & tip included)
(if paying by check, make payable to Our Lady of Guadalupe. We will be paying Vincenzo's with One check.)

RESERVATIONS REQUIRED

MENU: House Salad
Chicken Marsala
Sautéed Green Beans
Baked Mostaccioli
Iced Tea and Coffee
Dessert

** Limited to 50 Ladies **

PLEASE CALL THE PARISH OFFICE 522-9264

Feast of Our Lady of Guadalupe December 12, 2015

12 a.m.	Gathering – song – prayer
1:00 a.m.	Eucharist
2:00 – 4:30 a.m.	Prayer, Song, rosary
4:30 – 6:00 a.m.	Las Mananitas
6:00 a.m.	Eucharist
7:00 a.m.	Breakfast
5:00 p.m.	Eucharist (English)
6:00 – 7:00 p.m.	Reception

Festividades a Nuestra Señora de Guadalupe Diciembre 12, 2015

12:00am	Comienzo - Mañanitas
1:00am	Misa
2:00 - 4:30pm	Cantos, Danzas y Rosario
4:30 - 6:00am	Mañanitas
6:00am	Misa
7:00am	Desayuno
5:00pm	Misa
6:00 - 7:00pm	Recepción

Our Lady of Guadalupe St Vincent de Paul Food Pantry

Thanks to all your donations to the Food Pantry this past month of October we were able to help over 275 families. We thank you for all you do for the needy in the area.

Despensa de alimentos Nuestra Señora de Guadalupe San Vicente de Paúl

Gracias a todas sus donaciones a la despensa de alimentos el pasado mes de octubre pudimos ayudar a más de 275 familias. Te damos gracias por todo lo que hacen por los necesitados de la zona.

The Youth Group is having a Garage Sale see information below.

El grupo de jóvenes va a tener una venta de garaje
ver información a continuación.

CHURCH GARAGE SALE
Saturday, November 21
8:00 a.m. - 3:00 p.m.

SIGN UP ▶

The youth group is organizing this event, and will be there to help assist with whatever is needed. However, those who buy a space is responsible for running their own sale within their space.

"SPACE IS LIMITED"

\$20 for a space*

- Arrive at 7:00 am to set up, price your items, and run your area, make sure to bring some change and \$\$\$\$!
- You will need to bring your own table, or you can sell from the back of your car/truck.
- You get to keep 100% of the profit!

CALL LORENA AT 314-517-1890 TO SIGN UP OR SPEAK TO A MEMBER OF THE YOUTH GROUP FOR MORE DETAILS.



All money raised will be used to benefit the youth group for the 2016 Steubenville Conference

VENTA DE GARAGE SALE
Sabado, 21 de noviembre
8:00 a.m. - 3:00 p.m.

Apuntate! ▶

El grupo de jóvenes es el grupo organizando este evento y estará allí para ayudar con lo que sea necesario, pero cada persona es responsable de trabajar su propio espacio.

"ESPACIO ES LIMITADO"

\$20 por un espacio*

- llega a las 7:00 am para preparar, poner precios, traer efectivo para dar cambio, y a vender!
- traer tu propia mesa o puedes vender de la cajuela de tu camioneta
- tu te quedas con 100% de lo que vendes!

LLAMA A LORENA AL 314-517-1890 PARA APUNTARTE O HABLAR CON UN MIEMBRO DEL GRUPO PARA OBTENER MAS DETALLES.



Todo el dinero acumulado es para ayudar a pagar el retiro jóvenes de Steubenville en 2016

NEWS FROM OUR LADY OF GUADALUPE SCHOOL

It's hard to believe, but our school year is already one fourth completed! Our first quarter report cards were given to each family at our annual Parent-Teacher Conferences which were held on Wednesday and Thursday, October 28 and 29. It was a joy to have our hallways filled with moms and dads, grandmas and grandpas, and other family members. Our teachers were proud to present the grades of their students and to discuss all of the important work and learning that our students have accomplished. We are so proud of our children and the work that they do. We are most grateful for the support of our parishioners and our benefactors. We are happy to say that our students and their families are *Alive in Christ* and daily proclaim our mission of acceptance and hope.

Our students in Grades 4, 5, 6, 7, and 8 had an important and distinguished visitor on October 30. Ms. Anola Pickett, a published author of books for middle school students, spent the morning with us. Ms. Pickett's latest book, *Callahan Crossroads*, helped our students learn about World War I and the difficulties that people faced during that period in our history. Mrs. Jessie Joiner, our teacher for language arts and literature, said that the students truly enjoyed Ms. Pickett's presentation. She also recommends *Callahan Crossroads*. Mrs. Joiner said "The book is filled with action and drama. If you enjoy adventure, read this book."

NOTICIAS DE LA ESCUELA

¡Es difícil de creer, pero nuestro año escolar ya completo el 1er cuarto escolar! Nuestros boletas de calificaciones del primer trimestre se les dio a cada familia en nuestras conferencias anuales de padres y maestros que se celebró el miércoles y jueves, 28 y 29 de octubre. Fue una alegría tener nuestros pasillos llenos de madres, padres, abuelas, abuelos, y otros familiares. Nuestros profesores estaban orgullosos de presentar las calificaciones de sus estudiantes, discutir todo el trabajo y aprendizaje importante que nuestros estudiantes han logrado. Estamos muy orgullosos de nuestros niños y el trabajo que hacen. Nosotros estamos muy agradecidos del apoyo de nuestros feligreses y nuestros benefactores. Estamos contentos de decir que nuestros estudiantes y sus familias viven en Cristo, todos los días y proclaman nuestra misión de aceptación y esperanza.

Nuestros estudiantes en los grados 4, 5, 6, 7 y 8 tuvieron una visita importante y distinguida el 30 de octubre. Sra Anola Pickett, un autor de libros para estudiantes de secundaria, pasó la mañana con nosotros. El último libro de la Sra Pickett, *Callejón Encrucijada*, ayudó a los estudiantes a aprender sobre la Primera Guerra Mundial y las dificultades que enfrentaron las personas durante ese período de nuestra historia. La señora Jessie Joiner, nuestra profesora de artes, lenguaje y literatura, dijo que los estudiantes disfrutaron verdaderamente la presentación de la Sra Pickett. Ella también recomienda *Callejón encrucijada*.

La señora Joiner
dijo: "El libro está lleno de acción y drama. Si te gusta la aventura, lee este libro".

If you have questions or if you would like to join any of the committees please see below the contacts for each committee.

PARISH COMMITTEES

		Phone	e-mail
Jonah Prayers	Maeve Horton	524-5385	
	Modesta Perales	769-6352	
ACTS	Dan Kleypas	524-1741	
Parish Council	Victor Alvarado	265-3173	vivisman1@gmail.com
	Marina Cahill	524-6272	Marina.a.cahill@gmail.com
Parish Finance	Don Costello	830-9088	
School Board	Maria Cabonce	973-5934	
OLG Parent Organization		524-1948	
Day School	Peggy O'Brien	524-1948	
PSR - Spanish	Cristina Barragana	276-6071	
PSR Adult	Maria Lucrecia Knapp	522-3516	mariaknapp@att.net
Men's Club	Mike Taylor	524-3891	matpet@sbcglobal.net
Ladies Club	Kay Klein	521-5960	
	Joan DeWitt (Vice)	521-6964	
Athletic Association	Milt Hurd	521-2692	guadalupan-new@sbcglobal.net
50+ Club	Marge Steffens	521-2087	
Bereavement Committee	Judy Ruder	524-6533	
Pro-Life			
St. Vincent de Paul	Joe Orlando	522-9264	
Baptismal Preparation -English	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
Baptismal Preparation –Spanish	Maria Lucrecia Knapp	522-3516	mariaknapp@att.net
Eucharistic Ministers –English	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
Eucharistic Ministers –Spanish	Carlos Alarcon	636-527-0394	
Heavenly Dusters	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
Lectors - English	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
Lectors - Spanish	Carlos Alarcon	636-527-0394	
Liturgy Committee	Betty Newberry	524-3641	
Marriage Preparation - English	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
Marriage Preparation - Spanish	Maria Lucrecia Knapp	522-3516	mariaknapp@att.net
Prayerline	Parish Office	522-9264	
RCIA/RCIC	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
Ushers/Greeters	Sr. Cathy	522-9264	irishssnd@juno.com
ACA	Santiago Solorio	324-7993	
CUCA	Mike Taylor	524-3891	matpet@sbcglobal.net
Youth Group	David & Loreno Jimenez	884-5374	
Bible Study			
English	Joan Dewitt	521-6964	
Spanish	Modesta Perales	769-6352	
Sunday Study			
Southwest Ferguson Group	Bette Ramirez		
Desafio	Leticia Ortiz	757-2376	
Al-Anon	Maria Lucrecia Knapp	522-3516	
AA	Marco	636-395-6424	
Emaus Lady's	Patricia Hernandez	749-7882	
Emaus Men's	Martin Curiel	229-0149	
Charismatic Prayer Meeting	Modesta Perales	769-6352	
Eucharist Adoration	Fr. John	522-9264	

Community News

A Chance To Get Cardinals Suite Tickets Plus Help Families With Adoption. That's a Winner!

Support the loving gift of adoption by purchasing a ticket for the Archbishop Robert J. Carlson Adoption Fund Cardinals Suite Raffle. The winner will get one half of the Mercy Suite (10 tickets plus \$150 of food/drink credit and one parking pass) for a mutually-agreed-upon date during the 2016 Cardinal Baseball season. Tickets for the raffle are \$20 each or six for \$100. All proceeds go directly to families to assist with the cost of adoption. Help us lift up these deserving families...we need all the help we can get! Applications for grants are increasing every year. Please prayerfully consider selling and buying these tickets. Purchases can be made on line: <http://archstl.org/raffleforadoption> or by calling the Office of Natural Family Planning at 314-997-7576.

Invitation to Divorced and Separated Catholics

The Office of Laity and Family Life is pleased to announce the beginning of a new ministry to Catholics who have suffered from divorce: **The Catholic's Divorce Survival Guide.**

The 12-week program features DVD presentations covering denial, anger, grief, guilt, forgiveness, money, the kids, the ex-spouse, spirituality, annulment and much more. Immaculate Conception – Dardenne parish is hosting the program beginning January 7, 2016. Contact Debi at debijo@att.net or 314.276.3859 for more information

RESPONDING TO POPE FRANCIS' CHALLENGE CONNECT YOUR PARISH WITH THE WORLD

SATURDAY | NOVEMBER 14 | 8:30AM
[Registration] – 12:30PM

**St. Raphael the Archangel Rectory [6047 Bishops
Pl. St. Louis, MO 63109]**

Experience the work of Catholic Relief Services, putting faith into action to create lasting change.

Learn about educational resources and opportunities for your parish and school

Implement CRS Rice Bowl this Lent

**RSVP to crssaintlouis@gmail.com or
314.707.3227 by Nov. 7.**

***"There is an inseparable bond between our faith
and the poor. May we never abandon them." -
Pope Francis***

Grupo de AA en español

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm

Los Viernes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Al Sr. Marcos # 636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

AL-ANON EN ESPAÑOL

Las reuniones son todos los Domingos después de la Misa de 12:00pm aquí en Guadalupe en la oficina Hispana de 1:15pm-3:00pm

November 8: Ordinary
Time - The Soul
Dynamic Catholic—Alive

Last Monday, the church celebrated All Souls' Day, or the Commemoration of All the Faithful Departed. What is the human soul? It is the spiritual principle of humna beings, the subject of human consciousness and freedom. According tot eh Catechism, "Each human soul is individual and inmortal, immediately created by God." The sould and body together form your unique human nature. During this year of prayer, are you taking care of your soul?
Archstl.org/dynamic

Emaús Hombres

Todos los hombres feligreses de Ntra. Sra. de Guadalupe sus hijos mayores, sus amigos y familiares están invitados al retiro de Emaús hombres; separen la fecha Enero 29-31,2017 Contacte a Martin Curiel al 314-7701811

Please use this copy of the bulletin if possible
if you have not printed yet.

11/8/2015

Thank you

Mary

314-522-9264

Our Lady of Guadalupe

Bulletin #676050